



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Perilica rublja

WAN28262BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	8 Tipke	22
1.1 Opće napomene	4	9 Programi	23
1.2 Namjenska uporaba	4	10 Pribor	27
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	11 Rublje	27
1.4 Sigurno postavljanje	5	11.1 Priprema rublja	27
1.5 Sigurna uporaba	7	12 Deterdžent i sredstvo za nje- gu rublja	28
1.6 Sigurno čišćenje i održava- nje	9	13 Osnovno rukovanje	28
2 Izbjegavanje materijalnih šte- ta	10	13.1 Uključivanje uređaja	28
3 Zaštita okoliša i ušteda	11	13.2 Namještanje programa	28
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u ot- pad	11	13.3 Prilagođavanje postavki programa	28
3.2 Ušteda energije i resursa	11	13.4 Stavljanje rublja	28
3.3 Način uštede energije	11	13.5 Umetanje posudice za dozi- ranje tekućeg deterdženta	29
4 Postavljanje i priključivanje	11	13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	29
4.1 Raspakiravanje uređaja	11	13.7 Pokretanje programa	29
4.2 Opseg isporuke	12	13.8 Promjena aktiviranog vre- mena Gotovo za	30
4.3 Zahtjevi za mjesto postavlja- nja	12	13.9 Namakanje rublja	30
4.4 Skidanje zaštite za transport	13	13.10 Dodavanje rublja	30
4.5 Priključivanje uređaja	14	13.11 Prekid programa	30
4.6 Izravnavanje položaja uređa- ja	15	13.12 Nastavak programa kod prekida ispiranja	30
4.7 Električno priključivanje ure- đaja	16	13.13 Vađenje rublja	30
5 Upoznavanje	17	13.14 Isključivanje uređaja	30
5.1 Uređaj	17	14 Zaštita za djecu	31
5.2 Ladica za deterdžent	18	14.1 Aktiviranje zaštite za djecu	31
5.3 Upravljačka ploča	18	14.2 Deaktiviranje zaštite za dje- cu	31
6 Prije prve uporabe	19	15 Osnovne postavke	31
6.1 Pokretanja pranja bez rublja	19		
7 Zaslon	20		

16 Čišćenje i održavanje.....	31
16.1 Čišćenje bubnja.....	31
16.2 Čišćenje ladice za deter- džent.....	31
16.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu.....	32
17 Uklanjanje smetnji.....	35
17.1 Deblokiranje u nuždi.....	43
18 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	43
18.1 Demontaža uređaja	43
18.2 Umetanje zaštita za trans- port	43
18.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon	43
18.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	44
19 Servisna služba	44
19.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	44
20 Vrijednosti potrošnje	45
21 Tehnički podaci	45



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pranje strojno perivog rublja i ručno perive vune prema etiketi za njegu rublja.
- s vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu rublja prikladnim za pranje u perilici rublja.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

Pridržavajte se sigurnosnih napomena kada postavljate uređaj.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s ostrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Ako vam je mrežni priključni vod prekratak, obratite se servisnoj službi.

- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere koje je odobrio proizvođač.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja . Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnavajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju do-
dirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju iz-
vor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima i zatvorite slavinu za vodu.

▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 44*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati trovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ako je rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, ono može dovesti do eksplozije u uređaju.

- ▶ Prije pranja prethodno tretirano rublje temeljito operite u vodi.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

⚠ OPREZ – Opasnost od opekotina!

Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

⚠ OPREZ – Opasnost od kemijskih opekotina!

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja može prskati iz uređaja pri otvaranju ladice za deterdžent. U slučaju dodira s očima ili kožom može dovesti do iritacije.

- ▶ U slučaju dodira s deterdžentom ili sredstvom za njegu rublja oči ili kožu temeljito isperite čistom vodom.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

Pridržavajte se sigurnosnih napomena kada čistite i održavate uređaj.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

Pridržavajte se ovih napomena kako biste izbjegli materijalne štete i oštećenja na uređaju.

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", Stranica 23

Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Ako ne skinete zaštitu za transport, to može uzrokovati materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Pri uporabi skinite svu zaštitu za transport i pospremite.
- ▶ Prije svakog transporta stavite svu zaštitu za transport kako biste izbjegli oštećenja pri transportu.

Nepravilno priključivanje dovodnog crijeva za vodu može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Čvrsto pritegnite vijčane spojeve na dovodu vode.
- ▶ Ako je moguće, nemojte izravno priključiti dovodno crijevo za vodu bez dodatnih spojnih elemenata npr. adaptera, produžetka, ventila ili sl. na slavinu za vodu.
- ▶ Pazite da je unutarnji promjer slavine za vodu najmanje 17 mm.
- ▶ Pazite da je duljina navoja na priključku za slavinu za vodu najmanje 10 mm.

Premali ili previsoki tlak vode može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Provjerite iznosi li tlak vode na vodoopskrbnom sustavu minimalno 100 kPa (1 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bara).
 - ▶ Ako tlak vode prelazi navedenu maksimalnu vrijednost, treba postaviti redukcijski ventil između priključka pitke vode i kompleta crijeva uređaja.
 - ▶ Uređaj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.
- Izmijenjena ili oštećena crijeva za vodu mogu dovesti do materijalnih šteta ili oštećenja na uređaju.
- ▶ Crijeva za vodu nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje, izmjene ili presijecanje.
 - ▶ Upotrebljavajte isključivo isporučena crijeva za vodu ili originalna rezervna crijeva.
 - ▶ Nikada ponovno ne upotrebljavajte već korištena crijeva za vodu.

Rad uređaja s onečišćenom ili prevrućom vodom može uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj smije raditi isključivo s hladnom vodom iz vodovoda.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.
- ▶ Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.
- ▶ U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije i resursa

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje i vode.

Koristite programe s niskim temperaturama i duljim vremenom pranja te iskoristite maksimalnu količinu rublja.

- ✓ Potrošnja energije i vode je najučinkovitija.

Dozirajte deterdžent prema stupnju zaprljanosti rublja.

- ✓ Za lagano do normalno zaprljano rublje dovoljna je manja količina deterdženta. Pridržavajte se preporuke za doziranje proizvođača deterdženta.

Smanjite temperaturu pranja kod lagano i normalno zaprljanog rublja.

- ✓ Uređaj troši manje energije na nižim temperaturama. Za lagano do normalno zaprljano rublje su dovoljne i niže temperature od onih navedenih na etiketi za njegu.

Namjestite maksimalni broj okretaja centrifuge ako rublje nakon pranja treba sušiti u sušilici rublja.

- ✓ Kada se rublje prosuši, skraćuje se trajanje programa i smanjuje se potrošnja energije pri sušenju. S većim brojem okretaja centrifuge smanjuje se preostala vlaga u rublju i povećava se jačina buke pri centrifugiranju.

Rublje perite bez pretpranja.

- ✓ Pranje s pretpranjem produljuje trajanje programa i povećava potrošnju energije i vode.

Uređaj ima automatiku količine.

- ✓ Automatika količine optimalno usklađuje potrošnju vode i trajanje programa ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiravanje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.

1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.

→ "Zbrinjavanje ambalaže u otpad",
Stranica 11.

2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
3. Otvorite vrata uređaja.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 28
4. Izvadite pribor iz bubnja.
5. Zatvorite vrata uređaja.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ "Pribor", Stranica 27

Napomena: Uređaj je u tvornici temeljito ispitivan funkcionira li besprijekorno. Pritom mogu ostati mrlje vode u uređaju. Mrlje će nestati nakon prvog pranja.

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Perilica rublja
- Popratni dokumenti
- Zaštita za transport
→ "Skidanje zaštite za transport",
Stranica 13
- Zaštitne kape
- Dovodno crijevo za vodu
→ "Priključivanje dovodnog crijeva za vodu", Stranica 14

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Uređaj ne upotrebljavajte bez pokrovne ploče.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljede!

U slučaju uporabe na postolju uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Prije uporabe na postolju obavezno pričvrstite nožice uređaja spojnica → Stranica 27 proizvođača.

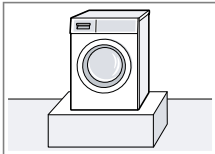
POZOR!

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isteći i uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

Mjesto postavljanja	Zahtjevi
Podnožje 	Uređaj pričvrstite spojnica → Stranica 27.

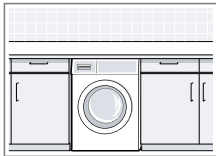
Mjesto postavljanja**Zahtjevi**

Pod s drvenim gredama



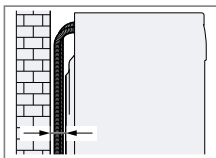
Uređaj postavite na drvenu ploču otpornu na vodu (debljina min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.

Čajna kuhinja



Uređaj postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima. Potrebna širina niže: 60 cm.

Na zidu



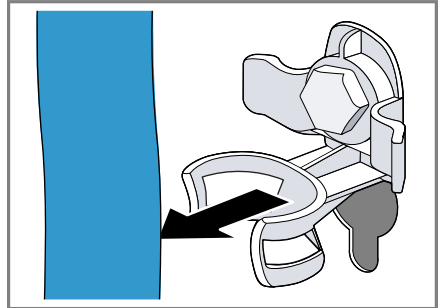
Pazite da crijeva nisu prikliještena između zida i uređaja.

4.4 Skidanje zaštite za transport

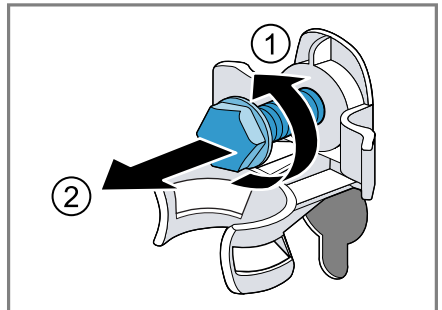
Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport na stražnjoj strani uređaja.

Napomena: Vijke zaštite za transport i čahure čuvajte za kasniji transport → *Stranica 43.*

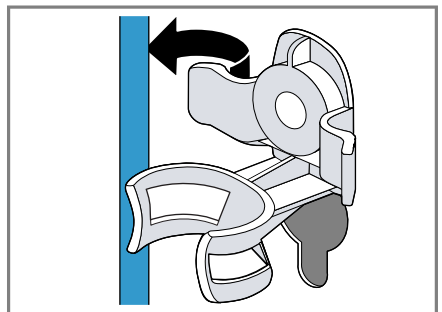
1. Crijeva izvadite iz držača.



2. Otpustite sva 4 vijka zaštite za transport pomoću ključa za vijke veličine 13 ① i izvadite ih ②.



3. Mrežni priključni vod izvadite iz držača.



4. Skinite 4 čahure.



5. Umetnite 4 zaštitne kape.



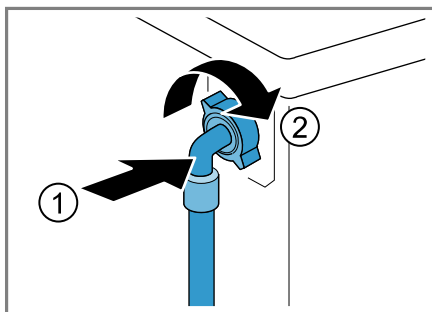
6. Utisnite 4 zaštitne kape.



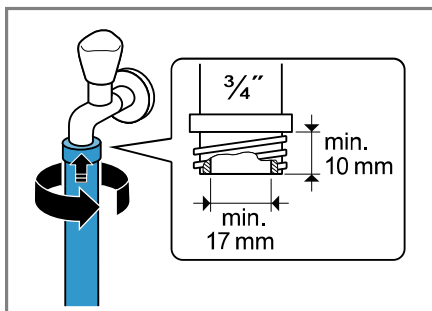
4.5 Priključivanje uređaja

Priključivanje dovodnog crijeva za vodu

1. Priključite dovodno crijevo za vodu na uređaj.



2. Dovodno crijevo za vodu priključite na slavinu za vodu (26,4 mm = 3/4").



3. Slavinu za vodu oprezno otvorite i provjerite zabrtvljenost priključnih mjesta.

Vrste priključaka odvoda voda

Ove informacije će vam pomoći da priključite ovaj uređaj na odvod vode.

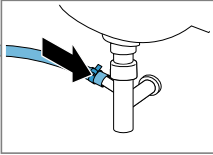
POZOR!

Pri ispušćavanju je odvodno crijevo za vodu pod tlakom i može se odvojiti od instaliranog priključnog mjesta.

- Osigurajte odvodno crijevo za vodu od nehotičnog odvajanja.

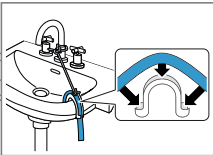
Napomena: Pridržavajte se visina ispušćavanja.
Visine ispumpavanja iznose: minimalno: 60 cm, maksimalno: 100 cm

Sifon



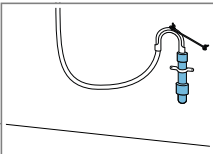
Priključno mjesto osigurajte obujmicom cijeva (24-40 mm).

Umivaonik



Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom
→ *Stranica 27* i osigurajte ga.

Plastična cijev s gumenom spojnicom

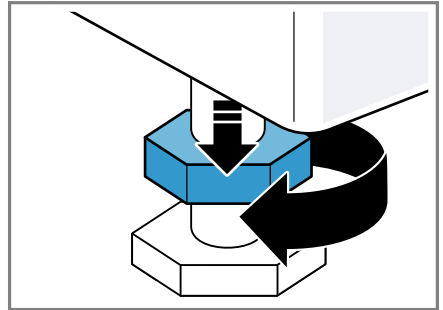


Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom
→ *Stranica 27* i osigurajte ga.

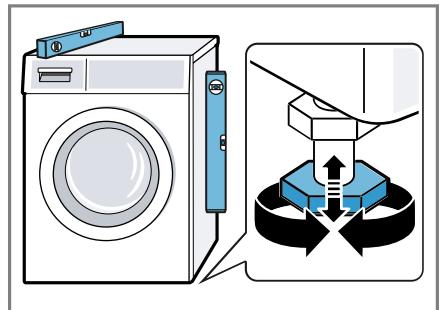
4.6 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnavajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije te izbjegli "hodanje" uređaja.

1. Otpustite protumatice u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa za vijke veličine 17.

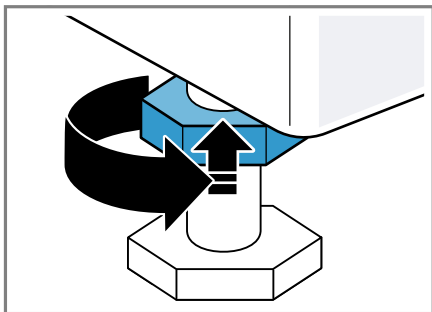


2. Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnanje provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

3. Protumatice čvrsto pritegnite ključem za vijke veličine 17 na kućište.



Pritom čvrsto držite nožicu uređaja i ne pomičite je prema gore.

4.7 Električno priključivanje uređaja

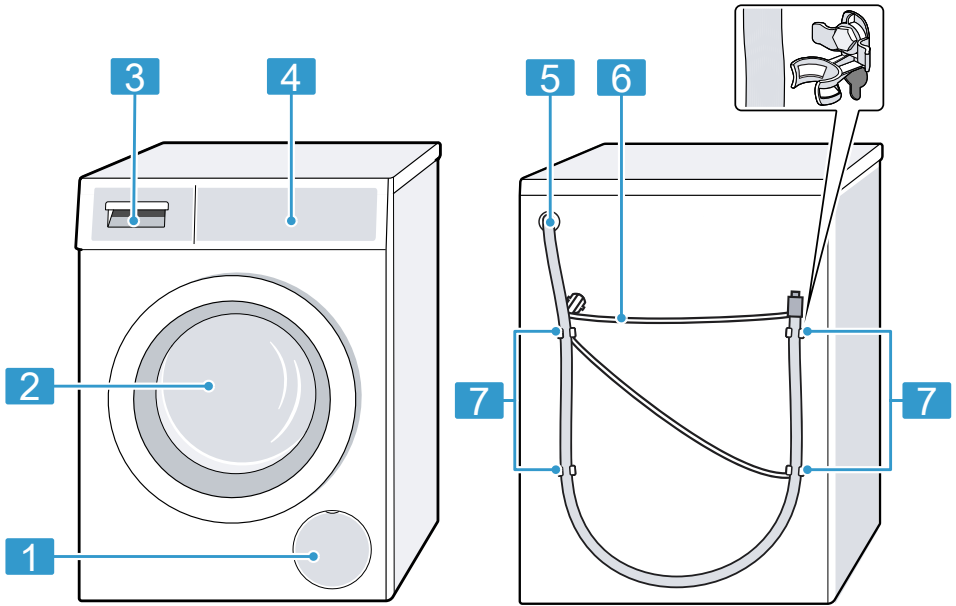
Napomena: Vaša kućna električna instalacija za ovaj uređaj mora biti u skladu s lokalnim zakonskim odredbama i sigurnosnim propisima te treba imati zaštitnu strujnu sklopku.

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.
Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 45*.
2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.

5 Upoznavanje

5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.

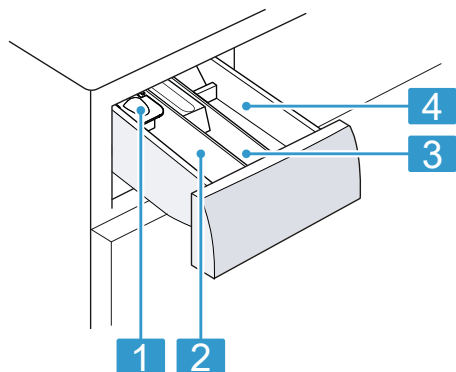


Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

1	Servisni poklopac crpke za otpadnu vodu → <i>Stranica 32</i>
2	Vrata
3	Ladica za deterdžent → <i>Stranica 18</i>
4	Upravljačka ploča → <i>Stranica 18</i>
5	Odvodno crijevo za vodu → <i>Stranica 14</i>

6	Mrežni priključni vod → <i>Stranica 16</i>
7	Zaštita za transport → <i>Stranica 13</i>

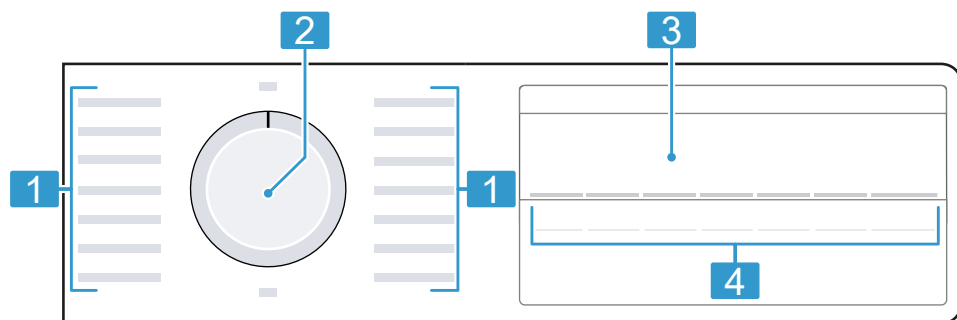
5.2 Ladica za deterdžent



- | | |
|----------|--|
| 1 | Posudica za doziranje tekućeg deterdženta
→ "Umetanje posudice za doziranje tekućeg deterdženta", Stranica 29 |
| 2 | Odjeljak II:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Deterdžent za glavno pranje ■ Omekšivač ■ Izbjeljivač ■ Sol za uklanjanje mrlja |
| 3 | Odjeljak ⌘:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Omekšivač ■ Tekuća štirka ■ Sredstvo za impregnaciju |
| 4 | Odjeljak I:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Deterdžent za rublje za pretpranje ■ Higijenski deterdžent |

5.3 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



- | | | | |
|----------|------------------------------------|----------|----------------------|
| 1 | Programi | 3 | Zaslون → Stranica 20 |
| 2 | Selektor programa
→ Stranica 28 | 4 | Tipke |

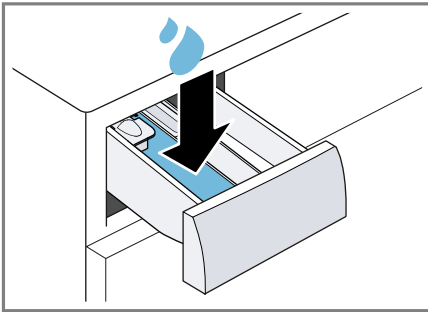
6 Prije prve uporabe

Pripremite uređaj za uporabu.

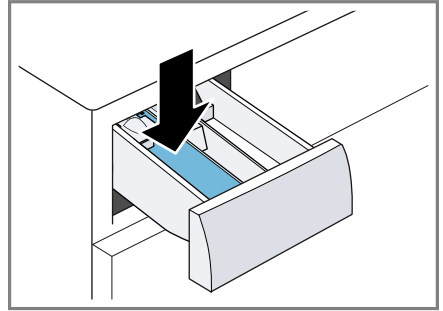
6.1 Pokretanja pranja bez rublja

Prije napuštanja tvornice uređaj je temeljito provjeren. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode, prvi put perite bez rublja.

1. Selektor programa postavite na **Cottons 90°**.
2. Zatvorite vrata.
3. Izvucite ladicu za deterdžent.
4. Ulijte oko 1 litru vode u odjeljak II.



5. Napunite deterdžent u prašku u odjeljak II.

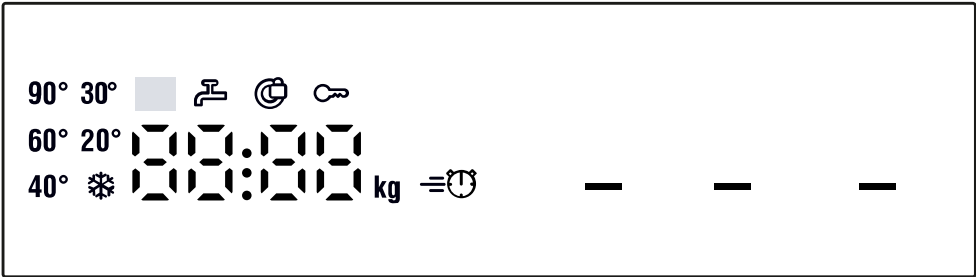


Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta za lagano zaprljano rublje koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.

6. Umetnite ladicu za deterdžent.
7. Za pokretanja programa pritisnite **Start / Reload** (Start / Pauza).
- ✓ Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".
8. Pokrenite prvo pranje ili stavite selektor programa na **Off** kako biste isključili uređaj.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 28

7 Zaslón

Na zaslonu možete vidjeti trenutno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.



Primjer prikaza zaslona

Indikator	Naziv	Više informacija
0:40 ¹	Trajanje programa/preostalo vrijeme programa	Približno predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa.
10h ¹	Vrijeme Gotovo za	→ "Tipke", Stranica 22
8,0 kg ¹	Preporučena količina rublja	Maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.
- - - - 1400	Broj okretaja centrifuge	Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. → "Tipke", Stranica 22 0: bez završnog centrifugiranja, samo is-pumpavanje - - -: prekid ispiranja, bez is-pumpavanja
❄ - 90	Temperatura	Namještena temperatura u °C. → "Tipke", Stranica 22 ❄ (hladno)
¹ Primjer		

Indikator	Naziv	Više informacija
—	Start / Pauza	Pokretanje, prekid ili zaustavljanje ■ svijetli: Program je u tijeku i može se prekinuti ili zaustaviti. ■ treperi: Program se može pokrenuti ili nastaviti.
— --	Prekid ispiranja	Status programa
End	Kraj programa	Status programa
🔑	Zaštita za djecu	■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana. ■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 31
—	Pretpranje	Pretpranje je aktivirano. → "Tipke", Stranica 22
—	Voda plus	Pranje s većom količinom vode je aktivirano. → "Tipke", Stranica 22
⏸️	SpeedPerfect	Pranje sa skraćenim vremenom je aktivirano. → "Tipke", Stranica 22
🔒	Vrata	■ svijetli: Vrata su blokirana i ne mogu se otvoriti. ■ treperi: Vrata nisu zatvorena. ■ isključeno: Vrata su deblokirana i mogu se otvoriti.
🚰	Slavina za vodu	■ Nema tlaka vode. ■ Tlak vode je prenizak.
E:35 / -10 ¹	Pogreška	Kôd pogreške, prikaz pogreške, zvučni signal.
¹ Primjer		

8 Tipke

Odabir postavki programa ovisi o namještenom programu. Mogućnosti odabira za svaki program možete vidjeti u pregledu

→ "Programi", Stranica 23.

Tipka	Izbor	Više informacija
Start / Reload  (Start / Pauza)	■ pokretanje ■ prekid ■ zaustavljanje	Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.
Speed Perfect 	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje skraćenog trajanja programa. Napomena: Povećava se potrošnja energije. To ne utječe na rezultat pranja.
Finished in  (Spremno u)	do 24 sata	Određivanje kraja programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa.
Temp.  (Izb. temp.)	 - 90 °C	Prilagođavanje temperature u °C.
Spin  (Centrifugiranje)	- - - 1400	Prilagođavanje broja okretaja centrifuge ili aktiviranje - - - (prekid ispiranja). Odabirom - - - voda se ne ispumpava na kraju pranja i centrifugiranje se deaktivira. Rublje ostaje u vodi.
 3 sec. (3 sek.)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	→ "Zaštita za djecu", Stranica 31
Prewash 	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje pretpranja, npr. za pranje jako zaprljanog rublja.
Water Plus  (Veća razina vode)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Pranje s većom količinom vode. Preporučuje se kod posebno osjetljive kože ili za blaže tretiranje rublja.

9 Programi

Napomena: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa. Oznake na etiketama za njegu rublja

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
Cottons  (Pamuk)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Također prikladan kao vremenski skraćeni program za normalno zaprljano rublje kada aktivirate Speed Perfect . Postavka programa: ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 okr/min	8,0 5,0
Eco 40-60	Pranje tkanina od pamuka, lana i miješanih materijala. Napomena: Tkanine perive prema simbolu na etiketi na temperaturi od 40 °C  do 60 °C  mogu se zajedno prati. Učinak pranja odgovara najboljem mogućem razredu učinka pranja u skladu sa zakonskim propisima. Za ovaj program temperatura pranja automatski se prilagođava ovisno o količini punjenja kako bi se postigla optimalna energetska učinkovitost uz najbolji mogući učinak pranja. Temperatura pranja ne može se promijeniti. Postavka programa: Napomena: Temperatura se ne može namjestiti u ovom programu i automatski se određuje. ■ maks. - °C ■ maks. 1400 okr/min	8,0
Cottons Intensive  (Pamuk Intenzivno)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Program za uštedu energije. Napomena: Stvarna temperatura za pranje može se razlikovati od namještene temperature za pranje zbog uštede energije. Učinak pranja odgovara zakonskim propisima. Postavka programa: ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 okr/min	8,0

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
Easy-Care  (Lako za održavanje)	Pranje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0
»  Quick Mix (Brzo pranje / Miks)	Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala. Primjeren za lagano zaprljano rublje. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min	4,0
 Night Wash Mix (Noćno pranje)	Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala. Primjeren za tiho pranje noću. Zvučni signal na kraju programa je deaktiviran i postavljen je smanjen broj okretaja završne centrifuge. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min	4,0
 Delicates / Silk (Osjetljivo / Svila)	Pranje osjetljivih, perivih tkanina od svile, viskoze i sintetike. Koristite deterdžent za osjetljivo rublje ili svilu. Napomena: Perite posebno osjetljive tkanine ili odjevne predmete s kukicama, ušicama ili opšivnim rubovima u mreži za pranje rublja. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Wool  (Vuna)	Pranje ručno ili strojno perivog rublja od vune ili koje sadrži vunu. Kako bi se spriječilo skupljanje rublja, rublje se u bubnju okreće posebno pažljivo s dugim pauzama. Koristite deterdžent za vunu. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
Rinse  (Ispiranje)	Ispiranje sa završnim centrifugiranjem i ispuštanjem vode. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
Spin  / Drain  (Centrifugira- nje / Cijeđenje)	Centrifugiranje i ispušavanje vode. Ako želite samo ispušavanje vode, aktivirajte 0. Rublje se ne centrifugira. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–
 AllergyPlus	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Prikladan za alergičare i u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva. Napomena: Kada je postignuta namještena temperatura, ona ostaje stalna tijekom čitavog procesa pranja. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min	6,5
 Shirts / Blo- uses (Košulje / Blu- ze)	Pranje košulja i bluza koje ne treba glačati od pamuka, lana, sintetike i miješanog sastava. Napomena: Svilene košulje i bluze ili osjetljive materijale perite u programu  Delicates / Silk. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Sportswear (Sportska odje- ća)	Pranje sportske odjeće i odjeće za slobodno vrijeme od sintetike, mikrovlakana i flisa. Koristite deterdžent za sportsku odjeću. Ne koristite omekšivač. Savjet: Jako zaprljano rublje perite u programu Easy-Care  . Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Dark Wash (Tamno rublje)	Pranje tamnih tkanina intenzivnih boja od pamuka i tkanina lakih za održavanje, npr. traper. Rublje perite s unutarnjom stranom okrenutom prema van. Koristite tekući deterdžent. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
Super Quick 15'/30'  /  (Brzo 15'/30')	Pranje tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Kratki program za lagano zaprljanu malu količinu odjeće. Trajanje programa je oko 30 minuta. Ako želite skratiti trajanje programa na 15 minuta, aktivirajte Speed Perfect . Maksimalna količina rublja smanjuje se na 2,0 kg. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0

10 Pripor

Upotrebljavajte samo originalni pripor. Usklađen je s vašim uređajem.

Napomena: Neki pripor je dostupan u drugim bojama. Kontaktirajte → "Servisna služba", Stranica 44.

	Korištenje	Narudžbeni broj
Produžetak za dovodno crijevo za vodu	Produljite dovodno crijevo za hladnu vodu ili za Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Spojnice	Poboljšajte stabilnost uređaja.	WMZ2200
Duže dovodno crijevo za vodu	Standardno dovodno crijevo za vodu zamijenite dužim crijevom (2,20 m).	00353925
Koljeno	Fiksirajte odvodno crijevo za vodu.	00655300
Umetak za tekući deterđent	Dozirajte tekući deterđent.	00637516
Podest	Uređaj postavite u povišeni položaj kako biste ga lako mogli puniti i prazniti.	WMZPW20W

11 Rublje

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

11.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- ▶ Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.
- ▶ Pripremite rublje kako biste zaštitili svoj uređaj i rublje.

- Ispraznite džepove
- Iščetkajte pijesak iz svih zavrnutih rubova i džepova
- Zakopčajte krevetninu i jastučnice
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
- Zavežite remenje od tkanine, trake na pregači ili koristite vreću za rublje
- Zavežite duže vezice i uzice s fiksnim krajevima u kapuljačama ili hlačama
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake ili koristite mrežu za pranje rublja
- Za male komade rublja npr. dječje čarape, koristite mrežu za pranje rublja

- Neke tvrdokorne, sasušene mrlje mogu se ukloniti tek nakon višekratnog pranja
- Velike i male komade rublja perite zajedno
- Nemojte ribati svježe mrlje, nego obrišite sapunicom
- Raširite i osvježite rublje ili se pridržavajte opisa programa

12 Deterdžent i sredstvo za njegu rublja

Napomene

- Detaljne napomene za korištenje naći ćete na www.bosch-home.com ili skeniranjem QR koda na naslovnoj stranici ovih uputa za uporabu.
- Obratite pozornost na informacije u vezi sa sigurnošću → *Stranica 4* i izbjegavanjem materijalnih šteta → *Stranica 10*.

Upute proizvođača za korištenje i doziranje naći ćete na ambalaži.

Napomene

- Kod tekućih deterdženata upotreb-
ljavajte samo samotekuće deter-
džente
- Ne miješajte različite tekuće deter-
džente
- Ne miješajte deterdžent s omekši-
vačem
- Ne rabite sredstva kojima je pro-
šao rok trajanja niti jako gusta
sredstva.
- Ne upotrebljavajte sredstva koja
sadrže otapala, nagrizajuće tvari ili
tvari koje oslobađaju plinove, npr.
tekući izbjeljivač
- Štedljivo upotrebljavajte sredstva
za bojanje, sol može nagristi nehr-
đajući čelik
- Ne upotrebljavajte sredstva za uk-
lanjanje boje u uređaju

13 Osnovno rukovanje

Napomena: Detaljne informacije mo-
žete pronaći u digitalnim uputama za
uporabu skeniranjem QR koda u sa-
držaju ili na www.bosch-home.com.

13.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uređaj mora biti stručno
postavljen i priključen.

→ *"Postavljanje i priključivanje",
Stranica 11*

- Selektor programa namjestite na
neki program.

13.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i na-
mjestite na željeni program.
→ *"Programi", Stranica 23*
2. Po potrebi prilagodite postavke
programa → *Stranica 28*.

13.3 Prilagođavanje postavki programa

Zahtjev: Neki program je namješten.

→ *"Namještanje programa",
Stranica 28*

- Prilagodite postavke programa.
→ *"Tipke", Stranica 22*

Napomena: Postavke programa ne
pohranjuju se trajno za taj program.

13.4 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gu-
žvanje, pridržavajte se maksimalnog
punjenja za

→ *"Programi", Stranica 23*.

Zahtjev: Rublje je pripremljeno.

→ *"Rublje", Stranica 27*

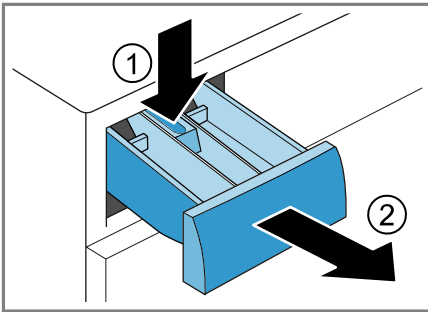
1. Otvorite vrata.
Provjerite je li bubanj prazan.

2. Stavite rublje u bubanj.
3. Zatvorite vrata.
Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

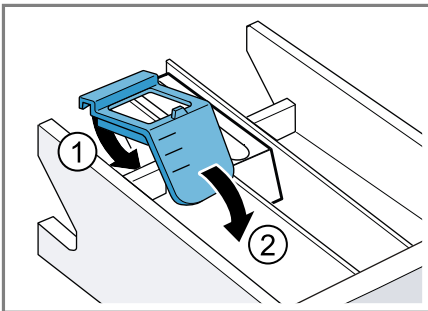
13.5 Umetanje posudice za doziranje tekućeg deterdženta

Ako naručujete posudicu za doziranje kao pribor, trebate umetnuti posudicu za doziranje.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Utisnite umetak i izvucite ladicu za deterdžent.



3. Umetnite posudicu za doziranje.



4. Umetnite ladicu za deterdžent.

13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Napomene

- Ne koristite posudicu za doziranje tekućeg deterdženta za deterdžente u gelu, prašak za pranje, kada je aktivirano prepranje ili vrijeme Gotovo za.
 - Pridržavajte se napomena za deterdžent i sredstvo za njegu
→ *Stranica 28*.
1. Izvucite ladicu za deterdžent.
 2. Napunite deterdžent.
→ *"Ladica za deterdžent", Stranica 18*
 3. Po potrebi napunite sredstvo za njegu rublja.
 4. Umetnite ladicu za deterdžent.

13.7 Pokretanje programa

Napomena: Ako želite promijeniti vrijeme do kraja programa, najprije namjestite vrijeme Gotovo za.

- Pritisnite **Start / Reload** .
- ✓ Bubanj se okreće i vrši se prepoznavanje punjenja koje može potrajati do 2 minute i zatim voda ulazi u bubanj.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme Gotovo za.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".

13.8 Promjena aktiviranog vremena Gotovo za

Kada ste namjestili i aktivirali vrijeme Gotovo za za odgođeno pokretanje programa, možete ga ponovno promijeniti prije pokretanja programa.

Zahtjevi

- Program je namješten.
→ "Namještanje programa",
Stranica 28
 - Vrijeme Gotovo za je namješteno i aktivirano.
→ "Tipke", Stranica 22
1. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.
Aktivirano vrijeme Gotovo za je zaustavljeno.
 2. Pritišćite **Finished in** ⌚ sve dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme Gotovo za.
 3. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.
Promijenjeno vrijeme Gotovo za je aktivirano.

13.9 Namakanje rublja

Napomena: Nije potreban dodatni deterdžent. Zatim se sapunica koristi za pranje.

1. Pokrenite program.
2. Nakon otprilike 10 minuta pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁ kako biste zaustavili program.
3. Nakon željenog vremena namakanja pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁ kako biste nastavili program.

13.10 Dodavanje rublja

1. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.
Uređaj se zaustavlja.

Napomena: Ako se pojavi ☹, dodavanje rublja nije moguće.
Ako se ugasi ☹, dodavanje rublja je moguće.

2. Otvorite vrata uređaja.
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata uređaja.
5. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.

13.11 Prekid programa

1. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.
2. Otvorite vrata uređaja.
Kod visoke temperature i visoke razine vode vrata uređaja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga.
 - Kod visoke temperature pokrenite program **Rinse** 🚿.
 - Kod visoke razine vode pokrenite program **Spin** 🌀 ili odaberite odgovarajući program za ispumpanje.
→ "Programi", Stranica 23
3. Izvadite rublje → Stranica 30.

13.12 Nastavak programa kod prekida ispiranja

1. Pokrenite program **Spin** 🌀 ili odaberite odgovarajući program za ispumpanje.
→ "Programi", Stranica 23
2. Pritisnite **Start / Reload** ▷◁◁.

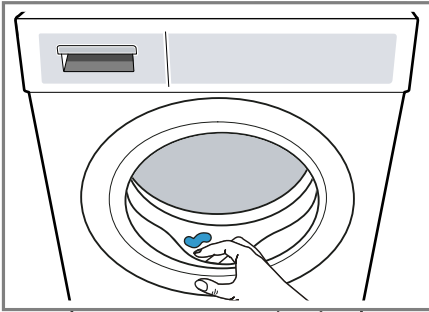
13.13 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Izvadite rublje.

13.14 Isključivanje uređaja

1. Selektor programa postavite na **Off**.
2. Zatvorite slavinu za vodu.

3. Obrišite gumenu manžetu i uklonite strana tijela.



4. Vrata uređaja i ladicu za deterđent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

14 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

14.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja.

14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
Kako ne biste prekinuli program, selektor programa mora biti namješten na početnom programu.
- ✓ Na zaslonu se gasi .

15 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

16 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

16.1 Čišćenje bubnja



OPREZ

Opasnost od ozljede!

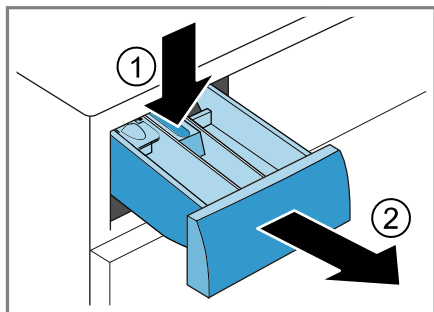
Stalno pranje na niskim temperaturama i nedovoljno prozračivanje uređaja mogu oštetiti bubanj i uzrokovati ozljede.

- ▶ Redovito pokrenite program za čišćenje bubnja ili perite na temperaturama od najmanje 60°C.
- ▶ Nakon svakog rada ostavite uređaj da se osuši s otvorenim vratima i otvorenom ladicom za deterđent.
- ▶ Pokrenite program **Cottons 90°** bez rublja s deterđentom u prašku.

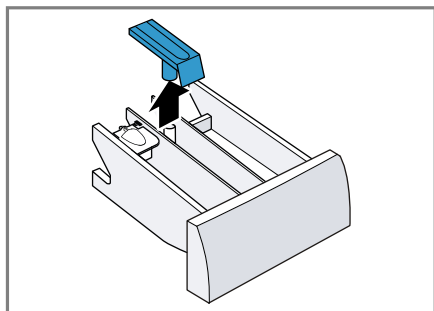
16.2 Čišćenje ladice za deterđent

1. Izvucite ladicu za deterđent.

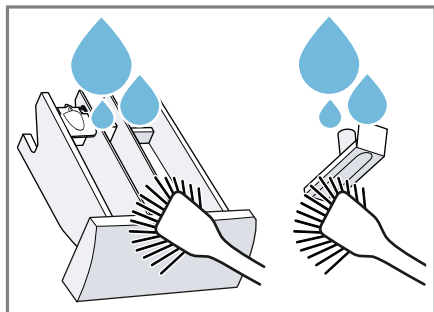
2. Utisnite umetak i izvadite ladicu za deterdžent.



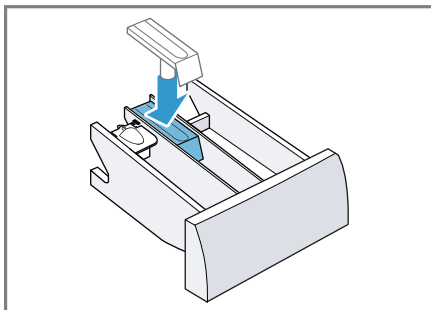
3. Izvucite umetatak odozdo prema gore.



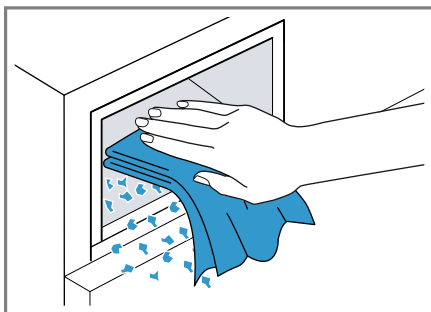
4. Ladicu za deterdžent i umetak očistite vodom i četkom te obrišite.



5. Umetnite i uglavite umetak.



6. Očistite otvor ladicice za deterdžent.



7. Umetnite ladicu za deterdžent.

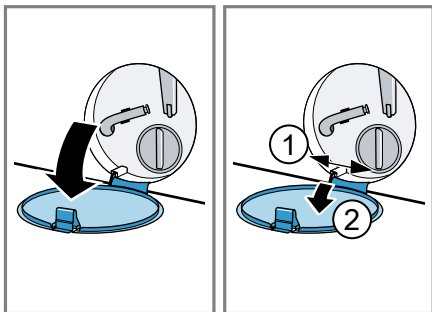
16.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Očistite crpku za otpadnu vodu u slučaju smetnji, npr. začepljenja ili klopota.

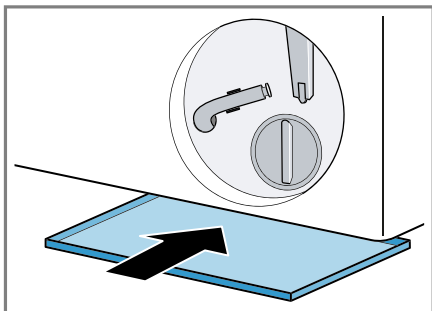
Pražnjenje crpke za otpadnu vodu

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Isključite uređaj.
3. Mrežni utikač uređaja izvucite iz utičnice.

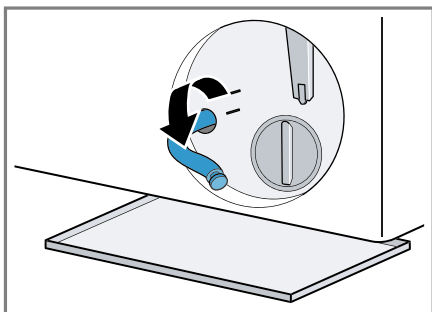
4. Otvorite i skinite servisni poklopac.



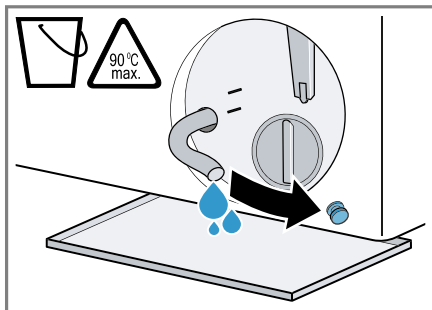
5. Stavite dovoljno veliku posudu ispod otvora.



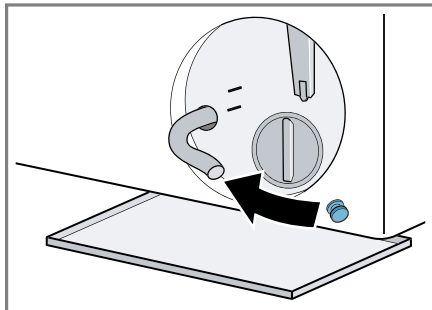
6. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.



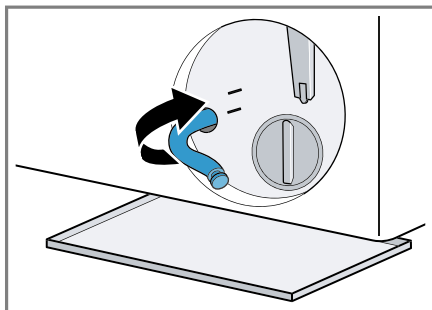
7. **⚠ OPREZ - Opasnost od opekotina!** Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.
► Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.
Skinite kapicu za zatvaranje kako bi sapunica mogla otjecati u posudu.



8. Utisnite kapicu za zatvaranje.



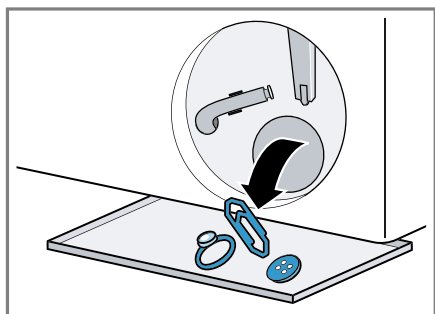
9. Crijevo za pražnjenje umetnite u držač.



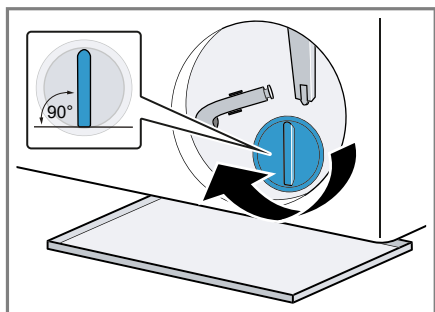
Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 32*

1. Budući da u crpki za otpadnu vodu može biti još vode, oprezno odvrtite poklopac crpke.
2. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke.

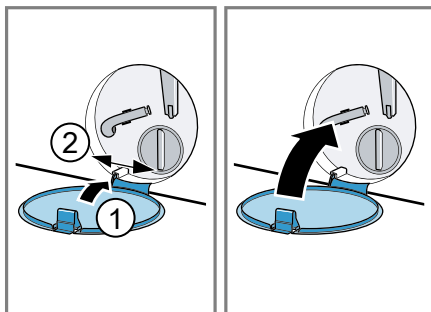


3. Provjerite može li se okretati propeler crpke za otpadnu vodu.
4. Umetnite poklopac crpke.
5. Zavrните poklopac crpke do graničnika.



Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

6. Umetnite i zatvorite servisni poklopac.



Prije sljedećeg pranja

Kako biste spriječili da pri sljedećem pranju deterdžent neiskorišteno otekne u odvod, pokrenite program **Drain** ☹ nakon što ste ispraznili crpku za otpadnu vodu.

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Utačnite mrežni utikač.
3. Uključite uređaj.
4. Ulijte jednu litru vode u odjeljak II.
5. Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje.
→ "Programi", Stranica 23

17 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i Start / Reload  treperi.	Način uštede energije je aktiviran. ▶ Pritisnite bilo koju tipku. ✓ Zaslon ponovno svijetli.
"E:30 / -80"	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 32
	Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u lijevi odjeljak (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
	Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu. ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. Priključivanje uređaja
	Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -80"	▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito. → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 34
"E:36 / -25 / -26"	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 32
	Tlak vode je nizak. Uklanjanje smetnje nije moguće. Sita na dovodu vode su začepljena. ▶ Očistite sita na dovodu vode. Zatvorena je slavina za vodu. ▶ Otvorite slavinu za vodu. Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno. ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.
 svijetli.	Temperatura je previsoka. ▶ Pričekajte da se spusti temperatura. ▶ → "Prekid programa", Stranica 30 Razina vode je previsoka. ▶ Odaberite odgovarajući program za ispuštanje. → "Programi", Stranica 23 Rublje je zaglavljeno u vratima. 1. Ponovno otvorite vrata. 2. Uklonite zaglavljene odjevne predmete. 3. Zatvorite vrata. 4. Za pokretanje programa pritisnite Start / Reload .
 treperi.	Vrata nisu zatvorena. 1. Zatvorite vrata. 2. Za pokretanje programa pritisnite Start / Reload .
Svi ostali kodovi pogrešaka.	Funkcionalna smetnja ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 44
"E:30/-20"	Magnetski ventil je neispravan. ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 44 Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta. Ulivena je dodatna voda.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30/-20"	▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Uređaj ne funkcionira.	Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut. ▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio. ▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima. Opskrba strujom je prekinuta. ▶ Provjerite funkcionira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.
Program se ne pokreće.	Tipka Start / Reload  nije pritisnuta. ▶ Pritisnite Start / Reload . Vrata nisu zatvorena. 1. Zatvorite vrata. 2. Za pokretanje programa pritisnite Start / Reload . Zaštita za djecu je aktivirana. ▶ → "Deaktiviranje zaštite za djecu", <i>Stranica 31</i> Finished in  je aktivirano. ▶ Provjerite je li Finished in  aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 22</i> Rublje je zaglavljeno u vratima. 1. Ponovno otvorite vrata. 2. Uklonite zaglavljene odjevne predmete. 3. Zatvorite vrata. 4. Za pokretanje programa pritisnite Start / Reload .
Vrata se ne mogu otvoriti.	– – je aktiviran. ▶ Nastavite program na način da odaberite Spin  ili Drain  i pritisnite Start / Reload . → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", <i>Stranica 30</i> Temperatura je previsoka. ▶ Pričekajte da se spusti temperatura. ▶ → "Prekid programa", <i>Stranica 30</i> Razina vode je previsoka. ▶ Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje. → "Programi", <i>Stranica 23</i> Nestanak struje. ▶ Otvorite vrata pomoću deblokade u nuždi. → "Deblokiranje u nuždi", <i>Stranica 43</i>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sapunica se ne is-pumpava.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začeplje-no. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vo-du nisu savijeni ili zaglavljani. Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 32 – -- je aktiviran. ▶ Nastavite program na način da odaberite Spin  ili Drain  i pritisnite Start / Reload . → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", Stranica 30 Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m. Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmi-ješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u lije-vi odjeljak (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta. Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crije-vo za vodu. ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom cri-jevu za vodu. Priključivanje uređaja Poklopac crpke nije uvrnut do kraja. ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito. → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 34
Voda ne teče. Deter-džent ne ulazi u perili-cu.	Tipka Start / Reload  nije pritisnuta. ▶ Pritisnite Start / Reload . Sita na dovodu vode su začepljena. ▶ Očistite sita na dovodu vode. Zatvorena je slavina za vodu. ▶ Otvorite slavinu za vodu. Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Voda ne teče. Deterdžent ne ulazi u perilicu.	▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.
Višekratno kratko centrifugiranje.	Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.
Trajanje programa mijenja se tijekom procesa pranja.	Odvijanja programa optimizira se elektronski. To može dovesti do promjene trajanja programa. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. Kontrolni sustav za stvaranje pjene uključuje ispiranje u slučaju prevelikog stvaranja pjene. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Voda u bubnju se ne vidi.	Voda je ispod vidnog područja. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. ▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Bubanj zastaje nakon pokretanja programa.	Uzrok je interni test motora. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
U odjeljku  ima vode.	Umetak u odjeljku  je začepljen. ▶ → "Čišćenje ladice za deterdžent", <i>Stranica 31</i>
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centrifugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ▶ Izravnavanje položaja uređaja Nožice uređaja nisu fiksirane. ▶ Fiksirajte nožice uređaja. Izravnavanje položaja uređaja Zaštita za transport nije skinuta. ▶ Skidanje zaštite za transport.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Bubanj se okreće, ali voda ne teče.	Prepoznavanje punjenja je aktivirano. ▶ Nema pogreške, nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Prepoznavanje punjenja može potrajati do 2 minute.
Jako pjenjenje.	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u lijevi odjeljak (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
Ne postiže se veliki broj okretaja centrifuge.	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin .
Program Centrifuga se ne pokreće.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani. Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin .
Šumovi, pištanje.	Voda pod tlakom ulazi u ladicu za deterdžent. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ▶ Izravnavanje položaja uređaja

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	Nožice uređaja nisu fiksirane. ► Fiksirajte nožice uređaja. Izravnavanje položaja uređaja
	Zaštita za transport nije skinuta. ► Skidanje zaštite za transport.
Klopotanje, zveckanje u crpki za otpadnu vodu.	Strano tijelo je dospjelo u crpku za otpadnu vodu. ► → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 32</i>
Ritmičan zvuk usisavanja.	Crpka za otpadnu vodu je aktivirana, sapunica se is-pumpava. ► Nema pogreške - normalan zvuk.
Gužvanje.	Broj okretaja centrifuge je prevelik. ► Kod sljedećeg pranja namjestite manji broj okretaja centrifuge.
	Količina rublja je prevelika. ► Kod sljedećeg pranja smanjite količinu rublja.
	Namješten je neprikladan program za vrstu tkanine. ► Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
Deterdžent ili omekšivač kaplje iz manšete te se sakuplja na vratima ili u preklopu manšete.	Previše deterdženta/omekšivača u ladici za deterdžent. ► Pri doziranju tekućeg deterdženta i omekšivača pridržavajte se oznake u ladici za deterdžent i ne punite iznad oznake.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ► Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. ► Pokrenite program Spin .
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ► Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ► Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni.
	Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. ► Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	► Pokrenite program Spin . Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. ► Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ► Pokrenite program Spin .
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ► Pokrenite program Rinse .
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ► Iščetkajte rublje nakon pranja i sušenja.
Na dovodnom crijevu za vodu istječe voda.	Dovodno crijevo za vodu nije ispravno/čvrsto priključeno. 1. Ispravno priključite dovodno crijevo za vodu. Priključivanje dovodnog crijeva za vodu 2. Pritegnite vijčani spoj.
Na odvodnom crijevu za vodu istječe voda.	Odvodno crijevo za vodu je oštećeno. ► Zamijenite oštećeno odvodno crijevo za vodu. Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno. ► Ispravno priključite odvodno crijevo za vodu. Vrste priključaka odvoda voda
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	Vlaga i ostaci deterdženta mogu pogodovati nastajanju bakterija. ► → "Čišćenje bubnja", Stranica 31 ► Ako nećete koristiti uređaj, vrata i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

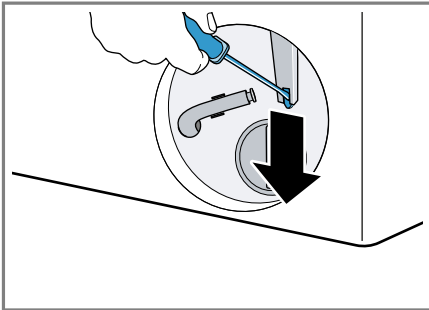
17.1 Deblokiranje u nuždi

Deblokiranje vrata

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 32*

- 1. POZOR!** Istjecanje vode može uzrokovati materijalne štete.
- ▶ Ne otvarajte vrata sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite.



- ✓ Brava na vratima je deblokirana.
- 2. Umetnite i uglavite servisni poklopac.
- 3. Zatvorite servisni poklopac.

18 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

Ovdje može saznati kako pripremiti svoj uređaj za transport i skladištenje. Osim toga možete saznati kako odložiti stare uređaje u otpad.

18.1 Demontaža uređaja

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

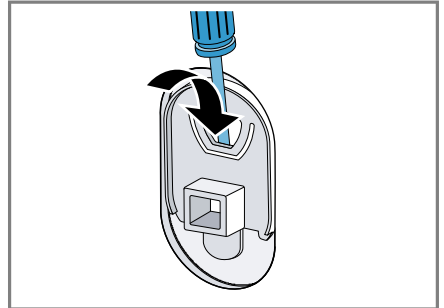
1. Zatvorite slavinu za vodu.

2. Ispraznite dovodno crijevo za vodu.
3. Isključite uređaj.
4. Izvucite mrežni utikač uređaja.
5. Ispustite sapunicu.
→ *"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 32*
6. Demontirajte crijeva.

18.2 Umetanje zaštita za transport

Uređaj zaštitite za transport pomoću zaštite za transport kako biste izbjegli oštećenja.

1. Skinite 4 zaštitne kape odvijačem.



Pospremite zaštitne kape.

2. Montirajte 4 zaštite za transport. Pritom se ravnajte prema opisu. Skidanje zaštite za transport i postupak obrnutim redoslijedom.

18.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon

- ▶ Za dodatne informacije vidi
→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 11* i
→ *"Prije prve uporabe", Stranica 19*.

18.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

19 Servisna služba

Ako imate pitanja u pogledu primjene, smetnju ne možete sami ukloniti ili ako se uređaj mora popraviti, obratite se našoj servisnoj službi.

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

19.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označna se pločica nalazi:

- na unutarnjoj strani vrata
- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

20 Vrijednosti potrošnje

Sljedeće informacije su navedene u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn. Navedene vrijednosti za druge programe od **Eco 40-60** služe samo za orijentaciju i određene su u skladu s važećom normom EN60456.

Program	Punjenje (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Potrošnja energije (kWh/ciklus) ¹	Potrošnja vode (l/ciklus) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Broj okretaja centrifuge (okr/min) ¹	Preostala vlaga (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:35	1,048	65,0	45	1400	50,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:43	0,561	45,0	36	1400	52,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:33	0,223	33,0	24	1400	58,00
Cottons  20 °C	8,0	3:14	0,350	85,0	23	1400	53,00
Cottons  40 °C	8,0	3:14	1,170	85,0	44	1400	53,00
Cottons  60 °C	8,0	3:14	1,440	85,0	56	1400	53,00
Cottons  40 °C + Prewash 	8,0	3:44	1,200	85,0	44	1400	53,00
Easy-Care  40 °C	4,0	2:29	0,770	63,0	43	1200	30,00
»   Quick Mix 40 °C	4,0	1:00	0,620	44,0	41	1400	55,00
 Wool  30 °C	2,0	0:41	0,220	40,0	22	800	25,00

¹ Stvarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode i ulaznoj temperaturi, okolnoj temperaturi, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

² Program za ispitivanje u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn i Uredbom EU za oznaku energetske učinkovitosti s hladnom vodom (15°C).

21 Tehnički podaci

Visina uređaja 84,8 cm

¹ Ovisno o opremi uređaja

Širina uređaja 59,8 cm

Dubina uređaja 60,0 cm

Težina 69,2 kg¹

¹ Ovisno o opremi uređaja

Maksimalna količina rublja	8,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50 Hz
Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	2300 W
Potrošnja snage	■ Isključeno stanje: 0,12 W ■ Stanje pripravnosti: 0,50 W
Tlak vode	■ Minimalno: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimalno: 1000 kPa (10 bar)
Duljina dovodnog crijeva za vodu	150 cm
Duljina odvodnog crijeva za vodu	150 cm
Duljina mrežnog priključnog voda	160 cm
¹ Ovisno o opremi uređaja	

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizviđača Europske unije EPREL. Zatim slijedite upute za traženje modela. Oznaka modela sastoji se od znakova ispred kose crte proizvodnog broja (E-Nr.) na označnoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001694452 (011104)

hr